

**Declaration of Performance No. DOP1044**  
4.7.2014

**MANUFACTURER:**

**Abloy Oy**  
**Joensuu factory**  
Wahlforssinkatu 20  
FI-80100 Joensuu  
FINLAND

System or systems of  
assessment and verification  
of constancy of performance  
of the construction product:  
AVCP 1

**NOTIFIED PRODUCT  
CERTIFICATION BODY:**

**MPA NRW**  
**Materialprüfungsamt**  
**Nordrhein-Westfalen**  
ID No: 0432  
Marsbruchstraße 186 44287  
Dortmund-Aplerbeck  
GERMANY

Notified product certification  
body performed the  
determination of the product  
type on the basis of type  
testing (including sampling),  
initial inspection of the  
manufacturing plant and of  
the factory production control  
and continuous surveillance,  
assessment and evaluation of  
factory production control and  
issued the certificate of  
constancy of performance of  
the product.

No. 0432-CPD-0023

**PRODUCT AND DESCRIPTION**

**Electric lock type:**  
**EL060, EL066, EL160, EL166, EL260, EL266, EL360, EL366, EL420, MP420, EL460,**  
**EL466, EL520, MP520, EL560 and EL566**  
*(Push bar: see table at the end)*

Category of use	3	High frequency of use	EN1125:2008
Durability	7	200 000 cycles	
Door mass	6	up to 200kg	
Suitability for use on fire/smoke doors	B	Suitable on fire doors	
Safety	1	Grade 1. only one grade	
Corrosion resistance	3	96h	
Security	2	Grade 2. only one grade	
Projection of horizontal bar	1	Standard projection	
Type of horizontal bar operation	A	Push bar operation	
Field of door application	B	Single leaf door	

**Electric lock type:**  
**EL418, MP418, EL518, MP518**  
*(Push bar: see table at the end)*

Category of use	3	High frequency of use	EN1125:2008
Durability	7	200 000 cycles	
Door mass	6	up to 200kg	
Suitability for use on fire/smoke doors	0	-	
Safety	1	Grade 1. only one grade	
Corrosion resistance	3	96h	
Security	2	Grade 2. only one grade	
Projection of horizontal bar	1	Standard projection	
Type of horizontal bar operation	A	Push bar operation	
Field of door application	B	Single leaf door	

**Electric lock type:**  
**PE060, PE260, PE420, PE460, PE160, PE360, PE520, PE560**  
*(Push bar: see table at the end)*

Category of use	3	High frequency of use	EN1125:2008
Durability	7	200 000 cycles	
Door mass	6	up to 200kg	
Suitability for use on fire/smoke doors	B	Suitable on fire doors	
Safety	1	Grade 1. only one grade	
Corrosion resistance	3	96h	
Security	2	Grade 2. only one grade	
Projection of horizontal bar	1	Standard projection	
Type of horizontal bar operation	A	Push bar operation	
Field of door application	A	double door leaf door: active or inactive leaf	

**Push bar table**

LOCK CASE	effeff DO 30.04	JPM SAS DO 30.05	ABLOY DO 30.xx
EL060, EL066, EL160, EL166, EL260, EL266, EL360, EL366, EL418, EL420, EL460, EL466, EL518, EL520, EL560, EL566	8000-00-1100 (-) 8000-10-1100 (PZ) 8000-11-1100 (RZ)  8000-00-1100 (-) 8000-20-1100 (PZ) 8000-21-1100 (RZ)	NORMA 990000-XX-0A 990100-XX-0A 990001-XX-0A 991000-XX-0A 991100-XX-0A 991001-XX-0A 991101-XX-0A	PBE011
PE060, PE160, PE260, PE360, PE420, PE460, PE520, PE560	8000-00-1100 (-) 8000-10-1100 (PZ) 8000-11-1100 (RZ)  8000-00-1100 (-) 8000-20-1100 (PZ) 8000-21-1100 (RZ)		PBE011
MP418, MP420, MP518, MP520	8000-00-1100 (-) 8000-10-1100 (PZ) 8000-11-1100 (RZ)  8000-00-1100 (-) 8000-20-1100 (PZ) 8000-21-1100 (RZ)	NORMA 990000-XX-0A 990100-XX-0A 990001-XX-0A 991000-XX-0A 991100-XX-0A 991001-XX-0A 991101-XX-0A	PBE011

Joensuu 4.7.2014

On behalf of Abloy Oy, Electric Locks

  
Minna Sallinen

Vice President

Prohlášení o  
výkonnosti/vlastnostech  
č. DOP1044  
4. 7. 2014

**Výrobce:**

Továrna Abloy Oy  
Joensuun  
Wahlforsinkatu 20  
FI-80100 Joensuu  
FINSKO

Systém nebo systémy  
hodnocení a ověřování  
stálosti vlastností  
stavebního výrobku:  
AVCP 1

**NOTIFIKOVANÝ  
ORGÁN PRO  
CERTIFIKACI  
VÝROBKU**

**MPA NRW**  
**Materialprüfungsamt**  
**Nordrhein-Westfalen**  
Identifikační č.: 0432  
Marsbruchstraße 186  
44287  
Dortmund-Aplerbeck  
NĚMECKO

Notifikovaný orgán pro  
certifikaci výrobku  
provedl stanovení typu  
výrobku na základě  
typových zkoušek  
(včetně odběru  
vzorků), úvodní  
kontrolu výrobního  
provozu a systému  
řízení výroby a provádí  
nepřetržitý dohled,  
hodnocení a ověřování  
továrního systému  
řízení výroby a vydává  
certifikát o stálosti  
vlastností výrobku.

Č. 0432-CPD-0023

**VÝROBEK A POPIS**

**Elektrický zámek typu:**  
**EL060, EL066, EL160, EL166, EL260, EL266, EL360, EL366, EL420, MP420, EL460,**  
**EL466, EL520, MP520, EL560 a EL566**  
(Tlačné madlo: viz tabulka na konci)

Kategorie používání	3	Vysoká frekvence používání	EN1125:2008
Odolnost	7	200 000 cyklů	
Hmotnost dveří	6	do 200 kg	
Vhodnost pro používání na dveřích pro ochranu proti požáru/kouři	B	Vhodný na požární dveře	
Bezpečnost	1	Třída 1, pouze jeden stupeň	
Odolnost vůči korozi	3	96h	
Zabezpečení	2	Třída 2, pouze jeden stupeň	
Vyčnívání horizontálního madla	1	Standardní vyčnívání	
Typ ovládání horizontálního madla	A	Ovládání tlačného madla	
Oblast používání dveří	B	Jednokřídlové dveře	

**Elektrický zámek typu:**  
**EL418, MP418, EL518, MP518**  
(Tlačné madlo: viz tabulka na konci)

Kategorie používání	3	Vysoká frekvence používání	EN1125:2008
Odolnost	7	200 000 cyklů	
Hmotnost dveří	6	do 200 kg	
Vhodnost pro používání na dveřích pro ochranu proti požáru/kouři	0		
Bezpečnost	1	Třída 1, pouze jeden stupeň	
Odolnost vůči korozi	3	96h	
Zabezpečení	2	Třída 2, pouze jeden stupeň	
Vyčnívání horizontálního madla	1	Standardní vyčnívání	
Typ ovládání horizontálního madla	A	Ovládání tlačného madla	
Oblast používání dveří	B	Jednokřídlové dveře	

**Elektrický zámek typu:**  
**PE060, PE260, PE420, PE460, PE160, PE360, PE520, PE560**  
*(Tlačné madlo: viz tabuľka na konci)*

Kategorie používání	3	Vysoká frekvence používání	EN1125 2008
Odolnost	7	200 000 cyklů	
Hmotnost dveří	6	do 200 kg	
Vhodnost pro používání na dveřích pro ochranu proti požáru/kouři	B	Vhodný na požární dveře	
Bezpečnost	1	Třída 1, pouze jeden stupeň	
Odolnost vůči korozi	3	96h	
Zabezpečení	2	Třída 2, pouze jeden stupeň	
Vyčnívání horizontálního madla	1	Standardní vyčnívání	
Typ ovládání horizontálního madla	A	Ovládání tlačného madla	
Oblast používání dveří	A	Dvoukřídlové dveře: aktivní nebo neaktivní křídlo	

**Tabulka pro tlačné madlo**

POUZDRO ZÁMKU	effeff DO 30.04	JPM SAS DO 30.05	ABLOY DO 30.XX
EL060, EL066, EL160, EL166, EL260, EL266, EL360, EL366, EL418, EL420, EL460, EL466, EL518, EL520, EL560, EL566	8000-00-1100 (-) 8000-10-1100 (PZ) 8000-11-1100 (RZ)  8000-00-1100 (-) 8000-20-1100 (PZ) 8000-21-1100 (RZ)	NORMA 990000 -XX-0A 990100 -XX-0A 990001 -XX-0A 991000 -XX-0A 991100 -XX-0A 991001 -XX-0A 991101 -XX-0A	PBE011
PE060, PE160, PE260, PE360, PE420, PE460, PE520, PE560	8000-00-1100 (-) 8000-10-1100 (PZ) 8000-11-1100 (RZ)  8000-00-1100 (-) 8000-20-1100 (PZ) 8000-21-1100 (RZ)		PBE011
MP418, MP420, MP518, MP520	8000-00-1100 (-) 8000-10-1100 (PZ) 8000-11-1100 (RZ)  8000-00-1100 (-) 8000-20-1100 (PZ) 8000-21-1100 (RZ)	NORMA 990000 -XX-0A 990100 -XX-0A 990001 -XX-0A 991000 -XX-0A 991100 -XX-0A 991001 -XX-0A 991101 -XX-0A	PBE011

Joensuu, 4. 7. 2014

Za společnost Abloy Oy, Electric Locks (elektrické zámky)



Minna Sallinen

Viceprezident

**Tlumočnická doložka**

Jako tlumočnick jazyka anglického a ruského,  
jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Brně  
ze dne 27. listopadu 2000 č.j. Spr 2611/99 stvrzuji,  
že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

V překladu jsem provedla  
tyto opravy:.....

Tlumočnický úkon je zapsán  
pod poř.č.....**3012**.....deníku.

Tlumočné a náhradu nákladů účtuji  
podle připojené likvidace na základě  
dokladů čís. ....fa 05/16.....

Ve Zlíně dne.....20. dubna 2016.....

podpis tlumočnicka.....  
PhDr. Ivana Kubečková

